



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. december 6.
(OR. en)

14239/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0806 (NLE)

SCH-EVAL 149
COMIX 507

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA a schengeni vívmányok rendelkezéseinek a Horvát Köztársaság általi teljes körű alkalmazásáról
--------	---

A TANÁCS (EU) 2022/... HATÁROZATA

(...)

**a schengeni vívmányok rendelkezéseinek a Horvát Köztársaság általi
teljes körű alkalmazásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a 2011. évi csatlakozási okmányra és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament véleményére¹,

¹ 2022. november 10-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) A 2011. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a schengeni vívmányoknak az említett okmány 4. cikkének (1) bekezdésében nem említett rendelkezéseit csak akkor kell Horvátországban alkalmazni, ha a Tanács így határoz azt követően, hogy az alkalmazandó schengeni értékelési eljárásokkal összhangban megvizsgálta, hogy Horvátország teljesíti-e az érintett vívmányok valamennyi részének alkalmazásához szükséges feltételeket, tehát többek között hatékonyan, az elfogadott közös normáknak és az alapvető elveknek megfelelően alkalmazza-e valamennyi schengeni szabályt.
- (2) A Tanács azt követően, hogy meggyőződött arról, hogy Horvátország teljesíti az érintett schengeni vívmányok adatvédelmi részének alkalmazásához szükséges feltételeket, az (EU) 2017/733 határozattal¹ 2017. június 27-től alkalmazandóvá tette Horvátországra a schengeni vívmányoknak a Schengeni Információs Rendszerre (a továbbiakban: SIS) vonatkozó rendelkezéseit.

¹ A Tanács (EU) 2017/733 határozata (2017. április 25.) a schengeni vívmányok Schengeni Információs Rendszerre vonatkozó rendelkezéseinek a Horvát Köztársaságban történő alkalmazásáról (HL L 108., 2017.4.26., 31. o.).

- (3) Az 1053/2013/EU tanácsi rendeletben¹ meghatározott időpontban alkalmazandó schengeni értékelési eljárásokkal összhangban értékelésekre került sor annak ellenőrzése céljából, hogy a schengeni vívmányok alkalmazásához szükséges feltételek teljesülnek-e Horvátországban a schengeni vívmányok valamennyi fennmaradó területén, nevezetesen a külső határok igazgatása, a rendőrségi együttműködés, a SIS, a visszaküldés, a vízumok, a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés és a tűzfegyverek területén.
- (4) A Bizottság a schengeni vívmányok Horvátország általi teljes körű alkalmazásának ellenőrzéséről szóló, 2019. október 22-i közleményében megállapította, hogy úgy véli, hogy Horvátország megtette a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a schengeni vívmányok valamennyi vonatkozó részének alkalmazásához szükséges feltételek teljesüljenek. Megjegyezte továbbá, hogy Horvátországnak következetesen folytatnia kell az összes folyamatban lévő, különösen a külső határok igazgatására vonatkozó intézkedés végrehajtását annak biztosítása érdekében, hogy az említett feltételek továbbra is teljesüljenek. A Bizottság azt is megerősítette, hogy Horvátország továbbra is teljesíti a csatlakozási tárgyalásai során tett, a schengeni vívmányokhoz kapcsolódó kötelezettségvállalásokat.
- (5) A Tanács 2021. december 9-én megállapította, hogy Horvátország teljesítette a schengeni vívmányok valamennyi részének alkalmazásához szükséges feltételeket.

¹ A Tanács 1053/2013/EU rendelete (2013. október 7.) a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2013.11.6., 27. o.).

- (6) Ezért lehetővé vált a schengeni vívmányok Horvátország általi teljes körű alkalmazására vonatkozó időpontok megállapítása, amelyektől kezdve meg kell szüntetni a személyek ellenőrzését a Horvátországgal közös belső határokon.
- (7) A schengeni vívmányok Horvátország általi teljes körű alkalmazására meghatározott legkorábbi időponttól kezdve meg kell szüntetni a SIS használatára vonatkozó, (EU) 2017/733 határozatban előírt korlátozásokat.
- (8) Annak érdekében, hogy az utazás ne váljon nehezebbé a személyek bizonyos kategóriái számára, fenn kell tartani a Horvátország által a területén való átutazás vagy bármely 180 napos időszakban 90 napot nem meghaladó tervezett tartózkodás céljából kiadott – az 565/2014/EU európai parlamenti és tanácsi határozattal¹ bevezetett – rövid távú tartózkodásra jogosító nemzeti vízummal rendelkező harmadik országbeli állampolgárokra vonatkozó egyszerűsített rendszert. Ebből következően az említett határozat egyes rendelkezéseit egy meghatározott átmeneti időszakra továbbra is alkalmazni kell.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 565/2014/EU határozata (2014. május 15.) a személyek külső határokon történő, egyes okmányoknak a Bulgária, Horvátország, Ciprus és Románia által a területükön történő átutazás és a bármely 180 napos időszakban 90 napot nem meghaladó tervezett tartózkodás céljából kiadott nemzeti vízumaikkal egyenértékűként való egyoldalú elismerésén alapuló, ellenőrzése egyszerűsített rendszerének bevezetéséről, valamint a 895/2006/EK és az 582/2008/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2014.5.27., 23. o.).

- (9) Izland és Norvégia tekintetében e határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás¹ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat² 1. cikkének B., C. D. és F. pontjában említett területhez tartoznak.
- (10) Svájc tekintetében e határozat az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás³ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat⁴ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B., C., D. és F. pontjában említett területhez tartoznak.

¹ HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

² A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

³ HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

⁴ A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

- (11) Liechtenstein tekintetében ez a határozat az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz¹ való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat² 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B., C. D. és F. pontjában említett területhez tartoznak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

² A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

1. cikk

- (1) 2023. január 1-jétől meg kell szüntetni a személyek ellenőrzését a Horvátországgal közös belső szárazföldi és tengeri határokon, továbbá alkalmazni kell Horvátországra a schengeni vívmányoknak a mellékletben említett rendelkezéseit a Belga Királysággal, a Cseh Köztársasággal, a Dán Királysággal, a Németországi Szövetségi Köztársasággal, az Észt Köztársasággal, a Görög Köztársasággal, a Spanyol Királysággal, a Francia Köztársasággal, az Olasz Köztársasággal, a Lett Köztársasággal, a Litván Köztársasággal, a Luxemburgi Nagyhercegséggel, Magyarországgal, Máltával, a Holland Királysággal, az Osztrák Köztársasággal, a Lengyel Köztársasággal, a Portugál Köztársasággal, a Szlovén Köztársasággal, a Szlovák Köztársasággal, a Finn Köztársasággal és a Svéd Királysággal, valamint Izlanddal, a Liechtensteini Hercegséggel, a Norvég Királysággal és a Svájci Államszövetséggel fenntartott kapcsolataiban.
- (2) A személyeknek a belső légi határokon történő ellenőrzését illetően, ezeket az ellenőrzéseket 2023. március 26-tól meg kell szüntetni, az (1) bekezdésben említett rendelkezéseket pedig – amennyiben azok a személyek belső légi határokon történő ellenőrzésének megszüntetését szabályozzák – ettől az időponttól kell alkalmazni.
- (3) A Schengeni Információs Rendszer Horvátország általi használatára vonatkozó valamennyi korlátozást 2023. január 1-től meg kell szüntetni.

2. cikk

A Horvátország által 2023. január 1. előtt kiadott, rövid távú tartózkodásra jogosító nemzeti vízumok érvényességi idejük végéig érvényesek maradnak a többi tagállam területén való átutazás vagy a többi tagállam területén való, bármely 180 napos időszakban 90 napot nem meghaladó tervezett tartózkodás céljából, amennyiben azok az ilyen, az említett célokból kiadott, rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokat az 565/2014/EU határozattal összhangban elismerték. Az említett határozatban meghatározott feltételek alkalmazandók.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

A schengeni vívmányoknak a 2011. évi csatlakozási okmány 4. cikke (2) bekezdésének értelmében vett azon rendelkezései, amelyeket alkalmazandóvá kell tenni Horvátországra a schengeni vívmányokat teljes körűen alkalmazó tagállamokkal, valamint Izlanddal, a Liechtensteini Hercegséggel, a Norvég Királysággal és a Svájci Államszövetséggel fenntartott kapcsolataiban

- A. A közös határokon történő ellenőrzések fokozatos megszüntetéséről szóló, 1985. június 14-i Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szól, 1990. június 19-én Schengenen aláírt egyezmény (HL L 239., 2000.9.22., 19. o.) következő rendelkezései:

Az 1. cikk, amennyiben kapcsolódik az ebben a pontban említett más rendelkezésekhez, a 18. cikk, a 19. cikk (1), (3) és (4) bekezdése, a 20., a 21. és a 22. cikk, a 40–43. cikk, valamint a 126–130. cikk, amennyiben kapcsolódnak az ebben a pontban említett más rendelkezésekhez.

- B. A következő egyéb uniós jogi aktusok az őket végrehajtó jogi aktusokkal együtt:

1. A Tanács 2001/40/EK irányelve (2001. május 28.) a harmadik országok állampolgárainak kitoloncolásáról szóló határozatok kölcsönös elismeréséről (HL L 149., 2001.6.2., 34. o.);

2. A Tanács 2004/191/EK határozata (2004. február 23.) a harmadik országok állampolgárainak kitoloncolásáról hozott határozatok kölcsönös elismeréséről szóló 2001/40/EK irányelv alkalmazásából adódó pénzügyi aránytalanságok kiegyenlítését célzó kritériumok és gyakorlati szabályok megállapításáról (HL L 60., 2004.2.27., 55. o.);
3. A Tanács 2004/512/EK határozata (2004. június 8.) a Vízuminformációs Rendszer létrehozásáról (VIS) (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.);
4. A tagállamok külső szárazföldi határain való kishatárforgalom szabályainak meghatározásáról, valamint a Schengeni Egyezmény rendelkezéseinek módosításáról szóló, 2006. december 20-i 1931/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 405., 2006.12.30., 1. o.) 4. cikkének b) pontja és 9. cikkének c) pontja;
5. Az Európai Parlament és a Tanács 767/2008/EK rendelete (2008. július 9.) a vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről (VIS-rendelet) (HL L 218 2008.8.13., 60. o.);
6. A Tanács 2008/633/IB határozata (2008. június 23.) a vízuminformációs rendszerhez (VIS) a tagállamok kijelölt hatóságai, valamint az Europol számára a terrorcselekmények és egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása érdekében, betekintés céljából történő hozzáférésről (HL L 218., 2008.8.13., 129. o.), a 6. cikk kivételével;

7. Az Európai Parlament és a Tanács 810/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a Közös Vízumkódex létrehozásáról (Vízumkódex) (HL L 243., 2009.9.15., 1. o.), a 3. cikk kivételével;
8. Az Európai Parlament és a Tanács 265/2010/EU rendelete (2010. március 25.) a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezménynek, valamint az 562/2006/EK rendeletnek a hosszú távú tartózkodásra jogosító vízummal rendelkező személyek mozgása tekintetében történő módosításáról (HL L 85., 2010.3.31., 1. o.);
9. Az Európai Parlament és a Tanács 1105/2011/EU határozata (2011. október 25.) a külső határok átlépésére jogosító és vízummal ellátható úti okmányok listájáról, valamint az e lista összeállítására irányuló eljárás meghatározásáról (HL L 287., 2011.11.4., 9. o.);
10. Az Európai Parlament és a Tanács 610/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a személyek határátlépésére irányadó szabályok közösségi kódexének (Schengeni határellenőrzési kódex) létrehozásáról szóló 562/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény, a 810/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1683/95/EK tanácsi rendelet, az 539/2001/EK tanácsi rendelet, valamint a 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 182., 2013.6.29., 1. o.), amennyiben kapcsolódik az e mellékletben említett egyéb rendelkezésekhez;

11. A személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 77., 2016.3.23., 1. o.) (Schengeni határellenőrzési kódex) 1. cikke, 6. cikke (5) bekezdésének a) pontja, III. címe, valamint a II. címének a Schengeni Információs Rendszerre és a Vízuminformációs Rendszerre hivatkozó rendelkezései és a Schengeni Információs Rendszerre és a Vízuminformációs Rendszerre hivatkozó mellékletei;
12. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2225 rendelete (2017. november 30.) az (EU) 2016/399 rendeletnek a határregisztrációs rendszer (EES) alkalmazása tekintetében történő módosításáról (HL L 327., 2017.12.9., 1. o.), amennyiben az említett rendelet az (EU) 2017/2226 rendelet 66. cikkének (2) bekezdésével összhangban még nem alkalmazandó;
13. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2226 rendelete (2017. november 30.) a tagállamok külső határait átlépő harmadik országbeli állampolgárok belépésére és kilépésére, valamint beléptetésének megtagadására vonatkozó adatok rögzítésére szolgáló határregisztrációs rendszer (EES) létrehozásáról és az EES-hez való bűnüldözési célú hozzáférés feltételeinek meghatározásáról, valamint a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény, a 767/2008/EK rendelet és az 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 327., 2017.12.9., 20. o.), amennyiben az említett rendelet kapcsolódik a 767/2008/EK rendeletben meghatározott vízuminformációs rendszerhez, és az (EU) 2017/2226 rendelet 66. cikkének (2) bekezdésével összhangban még nem alkalmazandó;

14. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1726 rendelete (2018. november 14.) a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökségről (eu-LISA), az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 99. o.), amennyiben az említett rendelet kapcsolódik a 767/2008/EK rendeletben meghatározott vízuminformációs rendszerhez, valamint az e mellékletben említett (EU) 2017/2226 rendelettel létrehozott határregisztrációs rendszerhez;
15. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/817 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a határok és a vízumügy területén, továbbá a 767/2008/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1726 és az (EU) 2018/1861 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 27. o.), amennyiben az említett rendelet kapcsolódik a 767/2008/EK rendeletben meghatározott vízuminformációs rendszerhez, valamint az e mellékletben említett (EU) 2017/2226 rendelettel létrehozott határregisztrációs rendszerhez;

16. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/818 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén, valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/816 rendelet módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 85. o.), amennyiben az említett rendelet kapcsolódik a 767/2008/EK rendeletben meghatározott vízuminformációs rendszerhez, valamint az e mellékletben említett (EU) 2017/2226 rendelettel létrehozott határregisztrációs rendszerhez;
17. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1155 rendelete (2019. június 20.) a Közös Vízumkódex (vízumkódex) létrehozásáról szóló 810/2009/EK rendelet módosításáról (HL L 188., 2019.7.12., 25. o.);
18. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1133 rendelete (2021. július 7.) a 603/2013/EU, az (EU) 2016/794, az (EU) 2018/1862, az (EU) 2019/816 és az (EU) 2019/818 rendeletnek az egyéb uniós információs rendszerekhez a Vízuminformációs Rendszer céljából való hozzáférésre vonatkozó feltételek megállapítása tekintetében történő módosításáról (HL L 248., 2021.7.13., 1. o.);

19. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1134 rendelete (2021. július 7.) a Vízuminformációs Rendszer megreformálásának céljából a 767/2008/EK, a 810/2009/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1860, az (EU) 2018/1861, az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/1896 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2021.7.13., 11. o.);
20. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1150 rendelete (2021. július 7.) az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/818 rendeletnek az egyéb uniós információs rendszerekhez az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer céljából való hozzáférésre vonatkozó feltételek megállapítása tekintetében történő módosításáról (HL L 249., 2021.7.14., 1. o.);
21. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1152 rendelete (2021. július 7.) a 767/2008/EK, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1860, az (EU) 2018/1861 és az (EU) 2019/817 rendeletnek az egyéb uniós információs rendszerekhez az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer céljából való hozzáférésre vonatkozó feltételek megállapítása tekintetében történő módosításáról (HL L 249., 2021.7.14., 15. o.).
-